



## **Scheda informativa**

### **ESABAC**

(*ESAME DI STATO* italiano e *BACCALAURÉAT* francese)

Il 24 Febbraio 2009 è stato firmato dai Ministri Gelmini e Darcos un Accordo per il rilascio, al termine della scuola secondaria di II grado, del Diploma **ESABAC** (*ESAME DI STATO* italiano e *BACCALAURÉAT* francese), un titolo di studio con duplice valore per studenti che hanno seguito un percorso di formazione integrata e superato un apposito esame.

Il piano di studi della scuola secondaria di II grado prevede a partire dal terzo anno lo studio in lingua francese della letteratura e della storia.

L'Esame di Stato è integrato da una quarta prova così strutturata:

- quattro ore per Lingua e letteratura francese (scelta tra analisi del testo o saggio breve)
- due ore per Storia in francese (scelta tra composizione o analisi di documenti).

Le competenze relative alla lingua e letteratura francese sono verificate anche in sede di Colloquio dell'Esame di Stato.

I contenuti e i principi pedagogici relativi alle discipline specifiche sono elaborati da una Commissione Tecnica bilaterale.

E' prevista un'azione di formazione specifica per i docenti coinvolti nel progetto Su scala internazionale. A livello regionale l'URS per la Lombardia integrerà tale formazione con un'offerta formativa, grazie alla collaborazione con l'*Ambassade de France* et il *Lycée Stendhal* di Milano.

Le indicazioni operative prevedono che le 36 scuole partecipanti alla fase transitoria assicurino:

1. il coinvolgimento di almeno una classe intera
2. il rispetto dei vincoli del monte ore annuale delle due discipline interessate (4 ore per Letteratura francese – 2 ore per Storia in francese)
3. l'adesione al piano di formazione "incrociata" cui parteciperanno i docenti di Lingua francese e "congiunta" cui parteciperanno i docenti di Storia veicolata in francese;
4. l'adesione alle indicazioni di lavoro per le due discipline coinvolte fornite dalla Commissione Tecnica.

Sono state identificate 10 scuole dall'USR per la Lombardia per l'avvio dell'esperienza innovativa, ma, data l'alta richiesta, è in corso di compilazione un elenco di scuole, in possesso dei requisiti, interessate all'iniziativa.

**Area Multilinguismo e Internazionalizzazione dell'USR Lombardia**  
tel. 02 574 627 292 mail: [lingue@istruzione.lombardia.it](mailto:lingue@istruzione.lombardia.it)

**Referente del Progetto: Prof. Mario Pasquariello tel 02 574 627 295 [mario.pasquariello1@istruzione.it](mailto:mario.pasquariello1@istruzione.it)**